

1. Table analytique des arrêts prononcés par la Cour de justice en 1998

	<i>page</i>
Adhésion de nouveaux États	2
Agriculture	2
Aides d'État	5
Citoyenneté de l'Union	6
Concurrence	6
Convention de Bruxelles	7
Droit des entreprises	7
Droit institutionnel	8
Énergie	9
Environnement et consommateurs	9
Fiscalité	11
Justice et affaires intérieures	13
Libre circulation des marchandises	13
Libre circulation des personnes	15
Libre prestation des services	18
Politique commerciale	18
Politique régionale	19
Politique sociale	19
Principes du droit communautaire	21
Rapprochement des législations	21
Relations extérieures	23
Ressources propres des Communautés	24
Statut des fonctionnaires	24
Transport	24

2. Table des autres décisions de la Cour de justice qui ont été reprises dans les Activités en 1998

26

1. Table analytique des arrêts prononcés par la Cour de justice en 1998

Affaire	Date	Parties	Objet
ADHÉSION DE NOUVEAUX ÉTATS			
C-171/96	16 juillet 1998	Rui Alberto Pereira Roque / His Excellency the Lieutenant Governor of Jersey	Libre circulation des personnes – Acte d'adhésion de 1972 – Protocole n° 3 concernant les îles anglo-normandes et l'île de Man – Jersey
C-233/97	3 décembre 1998	KappAhl Oy	Libre circulation des marchandises – Produits en libre pratique – Acte d'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède – Dispositions dérogatoires – Article 99
AGRICULTURE			
C-125/96	15 janvier 1998	Hartmut Simon / Hauptzollamt Frankfurt am Main	Prélèvement supplémentaire sur le lait – Échéance – Article 15, paragraphe 4, du règlement (CEE) n° 1546/88 – Notion de «prélèvement éventuellement dû»
C-346/96	29 janvier 1998	Belgisch Interventie- en Restitutiebureau / Prolacto NV	Politique agricole commune – Aide alimentaire – Fourniture de lait écrémé en poudre – Inexécution de l'adjudicataire – Perte de la caution – Paiement des coûts supplémentaires résultant d'une nouvelle adjudication – Cumul
C-161/96	29 janvier 1998	Südzucker Mannheim/Ochsenfurt AG / Hauptzollamt Mannheim	Organisation commune des marchés dans le secteur du sucre – Non-accomplissement des formalités douanières relatives à l'exportation hors de la Communauté – Conséquences – Principe de proportionnalité
C-61/95	29 janvier 1998	République hellénique / Commission des Communautés européennes	Annulation – Apurement des comptes du FEOGA – Exercice 1991
C-4/96	19 février 1998	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd (NIFPO) et Northern Ireland Fishermen's Federation / Department of Agriculture for Northern Ireland	Pêche – Préférences de La Haye – TAC – Cabillaud et merlan – Pouvoir discrétionnaire du législateur communautaire – Stabilité relative – Principes de proportionnalité et de non-discrimination
C-364/95 et C-365/95	10 mars 1998	T. Port GmbH & Co. / Hauptzollamt Hamburg-Jonas	Bananes – Organisation commune des marchés – Régime d'importation – Accord-cadre sur les bananes – GATT – Article 234 du traité CE
C-344/96	12 mars 1998	Commission des Communautés européennes / République fédérale d'Allemagne	Manquement – Non-transposition des directives 93/62/CEE, 93/63/CEE, 93/64/CEE, 93/78/CEE, 93/79/CEE et 94/3/CE

Affaire	Date	Parties	Objet
C-324/96	26 mars 1998	Odette Nikou Petridi Anonymos Kapnemporiki AE / Athanasia Simou e.a.	Organisation commune des marchés – Tabac brut – Régime des quantités maximales garanties – Validité des règlements (CEE) n ^{os} 1114/88, 1251/89 et 1252/89 du Conseil et du règlement (CEE) n ^o 2046/90 de la Commission
C-157/96	5 mai 1998	The Queen / Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Commissioners of Customs & Excise, ex parte: National Farmers' Union e.a.	Police sanitaire – Mesures d'urgence contre l'encéphalopathie spongiforme bovine – Maladie dite «de la vache folle»
C-180/96	5 mai 1998	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord / Commission des Communautés européennes	Annulation – Police sanitaire – Mesures d'urgence contre l'encéphalopathie spongiforme bovine – Maladie dite «de la vache folle»
C-132/95	19 mai 1998	Bent Jensen e.a. / Landbrugsministeriet – EF-Direktoratet	Droit communautaire – Principes – Compensation entre des créances d'un État membre et des montants versés au titre du droit communautaire – Politique agricole commune – Règlement (CEE) n ^o 1765/92 – Régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables
C-129/97 et C-130/97	9 juin 1998	Procédures pénales / Yvon Chiciak e.a.	Règlement (CEE) n ^o 2081/92 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires – Compétence exclusive de la Commission – Portée de la protection des dénominations comprenant plusieurs termes
C-41/97	11 juin 1998	Belgische Staat / Foodic BV (en faillite) e.a.	Interprétation du règlement (CEE) n ^o 1767/82 – Prélèvements spécifiques à l'importation pour certains produits laitiers – Désignation du fromage Kashkaval – Certificat IMA 1 établi par l'autorité compétente de manière non conforme aux conditions prévues au règlement n ^o 1767/82
C-210/96	16 juillet 1998	Gut Springenheide GmbH et Rudolf Tusky / Oberkreisdirektor des Kreises Steinfurt – Amt für Lebensmittel-überwachung	Normes de commercialisation des oeufs – Indications destinées à promouvoir les ventes de nature à induire l'acheteur en erreur – Consommateur de référence
C-287/96	16 juillet 1998	Kyritzer Stärke GmbH / Hauptzollamt Potsdam	Organisation commune des marchés – Restitutions à la production – Régime des garanties – Délais – Exigence principale – Exigence subordonnée
C-298/96	16 juillet 1998	Oelmühle Hamburg AG et Jb. Schmidt Söhne GmbH & Co. KG / Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung	Aides communautaires indûment versées – Répétition – Application du droit national – Conditions et limites
C-372/96	17 septembre 1998	Antonio Pontillo / Donatab Srl	Organisation commune des marchés – Tabac brut – Régime des prix et des primes – Validité du règlement (CEE) n ^o 1738/91 du Conseil
C-263/97	29 septembre 1998	The Queen / Intervention Board for Agricultural Produce, ex parte: First City Trading Ltd e.a.	Organisation commune des marchés – Viande bovine – Restitution à l'exportation – Viande bovine d'origine britannique réexpédiée au Royaume-Uni en raison des annonces et décisions relatives à la maladie dite «de la vache folle» – Force majeure

Affaire	Date	Parties	Objet
C-209/96	1 ^{er} octobre 1998	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercices 1992 et 1993 – Viande bovine
C-232/96	1 ^{er} octobre 1998	République française / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercices 1992 et 1993 – Viande bovine – Céréales
C-233/96	1 ^{er} octobre 1998	Royaume de Danemark / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercices 1992 et 1993 – Viande bovine
C-238/96	1 ^{er} octobre 1998	Irlande / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercices 1992 et 1993 – Viande bovine
C-242/96	1 ^{er} octobre 1998	République italienne / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercices 1992 et 1993 – Viande bovine
C-27/94	1 ^{er} octobre 1998	Royaume des Pays-Bas / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercice 1990 – Restitutions à l'exportation d'orge
C-385/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Directives 93/118/CE et 94/59/CE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-386/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Directive 95/23/CE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-9/97 et C-118/97	22 octobre 1998	Raija-Liisa Jokela et Laura Pitkäranta	Notion de juridiction nationale – Agriculture – Indemnité compensatoire des handicaps naturels permanents – Conditions d'octroi
C-36/97 et C-37/97	22 octobre 1998	Hilmar Kellinghusen / Amt für Land- und Wasserwirtschaft Kiel Ernst-Detlef Ketelsen / Amt für Land- und Wasserwirtschaft Husum	Politique agricole commune – Frais administratifs – Mise à la charge des bénéficiaires
C-375/96	29 octobre 1998	Galileo Zaninotto / Ispettorato Centrale Repressione Frodi - Ufficio di Conegliano - Ministero delle risorse agricole, alimentari e forestali	Organisation commune des marchés agricoles – Marché vitivinicole – Régime de distillation obligatoire
C-269/96	12 novembre 1998	Sucreries et Raffineries d'Erstein SA / Fonds d'intervention et de régularisation du marché du sucre (FIRS)	Règlements (CEE) n° 1785/81 et n° 2225/86 du Conseil – Aides à l'écoulement des sucres de canne produits dans les DOM – Notion de raffinerie
C-102/96	12 novembre 1998	Commission des Communautés européennes / République fédérale d'Allemagne	Manquement – Directives 64/433/CEE, 91/497/CEE et 89/662/CEE – Obligation de marquage spécial et de traitement thermique de la viande de verrat
C-352/96	12 novembre 1998	République italienne / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Règlement (CE) n° 1522/96 – Ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires d'importation de riz et de brisures de riz

Affaire	Date	Parties	Objet
C-162/97	19 novembre 1998	Gunnar Nilsson, Per Olov Hagelgren, Solweig Arrborn	Libre circulation des marchandises – Interdiction des restrictions quantitatives et des mesures d'effet équivalent entre États membres – Dérogations – Protection de la santé et de la vie des animaux – Amélioration du cheptel – Reproduction des bovins reproducteurs de race pure – Insémination artificielle
C-235/97	19 novembre 1998	République française / Commission des Communautés européennes	Annulation – FEOGA – Apurement des comptes – Exercice 1993 – Céréales – Restitution à l'exportation de fromage fondu
C-308/97	25 novembre 1998	Giuseppe Manfredi / Regione Puglia	Vin – Implantation de nouvelles vignes – Raisins de table
C-290/97	10 décembre 1998	Georg Bruner / Hauptzollamt Hamburg-Jonas	Restitutions à l'exportation – Nomenclature des produits agricoles
C-374/96	16 décembre 1998	Florian Vorderbrüggen / Hauptzollamt Bielefeld	Prélèvement supplémentaire sur le lait – Quantité de référence spécifique – Octroi définitif – Conditions
C-186/96	17 décembre 1998	Stefan Demand / Hauptzollamt Trier	Lait – Régime de prélèvement supplémentaire – Quantité de référence supplémentaire – Suspension temporaire – Conversion en une réduction définitive – Perte d'indemnités – Principes généraux du droit et droits fondamentaux

AIDES D'ÉTAT

C-280/95	29 janvier 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Bonus fiscal sur divers impôts – Récupération de l'aide – Absence d'impossibilité absolue
C-309/95	19 février 1998	Commission des Communautés européennes / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Aide exceptionnelle aux producteurs de vins de table en France
C-367/95 P	2 avril 1998	Commission des Communautés européennes / Chambre syndicale nationale des entreprises de transport de fonds et valeurs (Sytraval) et Brink's France SARL	Pourvoi – Plainte d'un concurrent – Obligations de la Commission relatives à l'examen d'une plainte et à la motivation du rejet de celle-ci
C-52/97 à C-54/97	7 mai 1998	Epifanio Viscido e.a. / Ente Poste Italiane	Aides accordées par les États membres – Notion – Loi nationale prévoyant qu'un seul organisme d'intérêt public est dispensé d'observer une règle d'application générale en matière de contrats de travail à durée déterminée
C-415/96	12 novembre 1998	Royaume d'Espagne / Commission des Communautés européennes	Annulation – Aides d'État à des entreprises du secteur textile – Conséquences d'un arrêt d'annulation en ce qui concerne les actes préparatoires à l'acte annulé

Affaire	Date	Parties	Objet
C-200/97	1 ^{er} décembre 1998	Ecotrade Srl / Altiforni e Ferriere di Servola SpA (AFS)	Aides d'État – Notion – Avantage accordé sans transfert de ressources publiques – Entreprises en état d'insolvabilité – Article 92 du traité CE – Article 4, sous c), du traité CECA

CITOYENNETÉ DE L'UNION

C-323/97	9 juillet 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Droit de vote et éligibilité aux élections municipales
----------	----------------	--------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

CONCURRENCE

C-68/94 et C-30/95	31 mars 1998	République française e.a. / Commission des Communautés européennes	Annulation – Contrôle communautaire des opérations de concentration entre entreprises – Position dominante collective
C-306/96	28 avril 1998	Javico International et Javico AG / Yves Saint Laurent Parfums SA (YSLP)	Produits cosmétiques de luxe – Système de distribution sélective – Obligation d'exportation vers un pays tiers – Interdiction de réimportation et de commercialisation dans la Communauté
C-230/96	30 avril 1998	Cabour SA et Nord Distribution Automobile SA / Arnor «SOCO» SARL	Distribution d'automobiles – Validité du contrat de concession exclusive – Article 85, paragraphes 1 et 3, du traité CE – Règlement (CEE) n° 123/85 – Règlement (CE) n° 1475/95
C-401/96 P	7 mai 1998	Somaco SARL / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Absence de comportement anticoncurrentiel à la Martinique du fait de pressions irrésistibles de la part de l'administration locale – Dénaturation des éléments de preuve
C-7/95 P	28 mai 1998	John Deere Ltd / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Recevabilité – Question de droit – Question de fait – Concurrence – Système d'échange d'informations – Restriction à la concurrence – Refus d'exemption
C-8/95 P	28 mai 1998	New Holland Ford Ltd / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Recevabilité – Question de droit – Question de fait – Concurrence – Système d'échange d'informations – Restriction à la concurrence – Refus d'exemption
C-35/96	18 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Entente – Fixation de tarifs professionnels – Expéditeurs en douane – Législation renforçant les effets de l'entente
C-38/97	1 ^{er} octobre 1998	Autotrasporti Librandi Snc di Librandi F. & C. / Cuttica spedizioni e servizi internazionali Srl	Transport routier – Tarif obligatoire – Réglementation étatique – Notions d'intérêt général et d'intérêt public

Affaire	Date	Parties	Objet
C-279/95 P	1 ^{er} octobre 1998	Langnese-Iglo GmbH / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Article 85 du traité CE – Contrats d'achat exclusif de glaces de consommation – Lettre administrative de classement – Interdiction de conclure à l'avenir des contrats d'exclusivité
C-70/97 P	17 novembre 1998	Kruidvat BVBA / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Système de distribution sélective – Produits cosmétiques de luxe – Entreprise directement et individuellement concernée
C-7/97	26 novembre 1998	Oscar Bronner GmbH & Co. KG / Mediaprint Zeitungs- und Zeitschriftenverlag GmbH & Co. KG	Article 86 du traité CE – Abus de position dominante – Refus d'une entreprise de presse détenant une position dominante sur le territoire d'un État membre d'intégrer la distribution d'un quotidien concurrent d'une autre entreprise du même État membre dans son propre système de portage à domicile de journaux
C-185/95 P	17 décembre 1998	Baustahlgewebe GmbH / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Recevabilité – Durée de la procédure – Mesures d'instruction – Accès au dossier – Concurrence – Ententes – Amendes

CONVENTION DE BRUXELLES

C-351/96	19 mai 1998	Drouot assurances SA / Consolidated metallurgical industries (CMI industrial sites) e.a.	Interprétation de l'article 21 – Lis alibi pendens – Notion de «mêmes parties» – Société d'assurances et son assuré
C-51/97	27 octobre 1998	Réunion Européenne SA e.a. / Spliethoff's Bevrachtingskantoor BV et Capitaine commandant le navire Alblasgracht V002	Interprétation des articles 5, points 1, 3 et 6 – Demande d'indemnisation formée par le destinataire ou l'assureur de la marchandise sur le fondement du connaissance, contre un défendeur n'ayant pas émis le connaissance mais considéré par le demandeur comme le transporteur maritime réel
C-391/95	17 novembre 1998	Van Uden Maritime BV, agissant sous le nom Van Uden Africa Line / Kommanditgesellschaft in Firma Deco-Line e.a.	Clause d'arbitrage – Paiement à titre de provision – Notion de mesures provisoires

DROIT DES ENTREPRISES

C-44/96	15 janvier 1998	Mannesmann Anlagenbau Austria AG e.a. / Strohal Rotationsdruck GesmbH	Marchés publics – Procédure de passation des marchés publics de travaux – Imprimerie d'État – Filiale exerçant des activités commerciales
C-8/97	19 février 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Directive 90/434/CEE – Non-transposition

Affaire	Date	Parties	Objet
C-367/96	12 mai 1998	Alexandros Kefalas e.a. / Elliniko Dimosio (État hellénique) et Organismos Oikonomikis Anasygkrotisis Epicheiriseon AE (OAE)	Droit des sociétés – Société anonyme en difficultés financières – Augmentation du capital social par voie administrative – Exercice abusif d'un droit découlant d'une disposition communautaire
C-323/96	17 septembre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Marchés publics de travaux – Directives 89/440/CEE et 93/37/CEE – Défaut de publication d'un avis de marché – Application d'une procédure négociée sans justification
C-76/97	24 septembre 1998	Walter Tögel / Niederösterreichische Gebietskrankenkasse	Marchés publics de services – Effet direct d'une directive non transposée – Classification des services des transports de malades
C-111/97	24 septembre 1998	EvoBus Austria GmbH / Niederösterreichische Verkehrsorganisations GmbH (Növog)	Marchés publics dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications – Effet d'une directive non transposée
C-191/95	29 septembre 1998	Commission des Communautés européennes / République fédérale d'Allemagne	Manquement – Avis motivé – Principe de collégialité – Droit des sociétés – Directives 68/151/CEE et 78/660/CEE – Comptes annuels – Sanctions en cas d'absence de publication
C-360/96	10 novembre 1998	Gemeente Arnhem et Gemeente Rheden / BFI Holding BV	Marchés publics de services – Notion de pouvoir adjudicateur – Organisme de droit public
C-353/96	17 décembre 1998	Commission des Communautés européennes / Irlande	Manquement – Marchés publics de fournitures – Procédures de recours – Notion de pouvoir adjudicateur
C-306/97	17 décembre 1998	Connemara Machine Turf Co. Ltd / Coillte Teoranta	Marchés publics de fournitures – Notion de pouvoir adjudicateur

DROIT INSTITUTIONNEL

C-386/96 P	5 mai 1998	Société Louis Dreyfus & C ^{ie} / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Assistance d'urgence de la Communauté aux États de l'ex-Union soviétique – Prêt – Crédit documentaire – Recours en annulation – Recevabilité – Affectation directe
C-391/96 P	5 mai 1998	Compagnie Continentale (France) SA / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Assistance d'urgence de la Communauté aux États de l'ex-Union soviétique – Prêt – Crédit documentaire – Recours en annulation – Recevabilité – Affectation directe
C-403/96 P	5 mai 1998	Glencore Grain Ltd / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Assistance d'urgence de la Communauté aux États de l'ex-Union soviétique – Prêt – Crédit documentaire – Recours en annulation – Recevabilité – Affectation directe

Affaire	Date	Parties	Objet
C-404/96 P	5 mai 1998	Glencore Grain Ltd / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Assistance d'urgence de la Communauté aux États de l'ex-Union soviétique – Prêt – Crédit documentaire – Recours en annulation – Recevabilité – Affectation directe
C-22/96	28 mai 1998	Parlement européen / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Décision 95/468/CE du Conseil – IDA – Réseaux télématiques – Base juridique
C-337/96	3 décembre 1998	Commission des Communautés européennes / Industrial Refuse & Coal Energy Ltd	Clause compromissoire – Inexécution d'un contrat
C-221/97	10 décembre 1998	Aloys Schröder e.a. / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Responsabilité non contractuelle de la Communauté – Lutte contre la peste porcine classique en République fédérale d'Allemagne

ÉNERGIE

C-48/96 P	14 mai 1998	Windpark Groothusen GmbH & Co. Betriebs KG / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Soutien financier dans le secteur de l'énergie – Programme Thermie – Droit à une protection juridique complète – Obligation de motivation – Droit d'être entendu – Pouvoir d'appréciation
-----------	-------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ENVIRONNEMENT ET CONSOMMATEURS

C-92/96	12 février 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Directive 76/160/CEE – Qualité des eaux de baignade
C-45/96	17 mars 1998	Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG / Edgar Dietzinger	Protection des consommateurs dans le cas de contrats négociés en dehors des établissements commerciaux – Cautionnement
C-3/96	19 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume des Pays-Bas	Manquement – Conservation des oiseaux sauvages – Zones de protection spéciale
C-213/97	28 mai 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Directives 86/280/CEE et 88/347/CEE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-232/95 et C-233/95	11 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Directive 76/464/CEE – Pollution aquatique – Non-transposition
C-206/96	11 juin 1998	Commission des Communautés européennes / Grand-Duché de Luxembourg	Manquement – Non-transposition de la directive 76/464/CEE

Affaire	Date	Parties	Objet
C-321/96	17 juin 1998	Wilhelm Mecklenburg / Kreis Pinneberg – Der Landrat	Environnement – Accès à l'information – Directive 90/313/CEE – Mesure administrative de gestion de l'environnement – Instruction préliminaire
C-214/97	17 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Directive 75/440/CEE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-81/96	18 juin 1998	Burgemeester en wethouders van Haarlemmerliede en Spaarnwoude e.a. / Gedeputeerde Staten van Noord-Holland	Directive 85/337/CEE du Conseil – Nouvelle autorisation d'un plan d'aménagement du territoire
C-183/97	18 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Non-transposition de la directive 80/68/CEE
C-208/97	18 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Directive 84/156/CEE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-192/96	25 juin 1998	Beside BV et I.M. Besselsen / Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeherr	Gestion, transfert et stockage de déchets municipaux et ménagers – Trafic illégal
C-203/96	25 juin 1998	Chemische Afvalstoffen Dusseldorp BV e.a. / Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer	Transferts de déchets destinés à être valorisés – Principes d'autosuffisance et de proximité
C-343/97	9 juillet 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Non-transposition des directives 90/220/CEE et 94/51/CE
C-285/97	16 juillet 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Non-transposition de la directive 94/51/CE dans le délai prescrit
C-339/97	16 juillet 1998	Commission des Communautés européennes / Grand-Duché de Luxembourg	Manquement – Non-transposition des directives 94/15/CE et 94/51/CE
C-285/96	1 ^{er} octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Non-transposition de la directive 76/464/CEE – Arrêt par défaut
C-71/97	1 ^{er} octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Non-transposition d'une directive
C-268/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Directive 86/609/CEE
C-229/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République portugaise	Manquement – Non-transposition complète de la directive 79/869/CEE

Affaire	Date	Parties	Objet
C-324/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Directive 95/27/CE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-326/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Directive 95/27/CE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-301/95	22 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République fédérale d'Allemagne	Manquement – Transposition incorrecte de la directive 85/337/CEE
C-214/96	25 novembre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Non-transposition de la directive 76/464/CEE

FISCALITÉ

C-37/95	15 janvier 1998	Belgische Staat / Ghent Coal Terminal NV	TVA – Sixième directive TVA – Article 17 – Droit à déduction – Régularisation des déductions
C-346/95	12 février 1998	Elisabeth Blasi / Finanzamt München I	Sixième directive TVA – Exonération – Opérations de location de biens immeubles – Exception pour l'hébergement effectué dans le cadre du secteur hôtelier ou de secteurs ayant une fonction similaire
C-318/96	19 février 1998	SPAR Österreichische Warenhandels AG / Finanzlandesdirektion für Salzburg	Article 33 de la sixième directive – Taxes sur le chiffre d'affaires – Contribution au fonctionnement des chambres de commerce («Kammerumlage»)
C-347/96	5 mars 1998	Solred SA / Administración General del Estado	Directive 69/335/CEE – Taxe sur le document attestant un apport partiel de capital
C-296/95	2 avril 1998	The Queen / Commissioners of Customs and Excise, ex parte: EMU Tabac SARL e.a.	Directive 92/12/CEE du Conseil relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise – État membre dans lequel l'accise est due – Achat par l'intermédiaire d'un agent
C-37/96 et C-38/96	30 avril 1998	Sodiprem SARL e.a. et Roger Albert SA / Direction générale des douanes	Octroi de mer – Régime fiscal des départements français d'outre-mer – Décision 89/688/CEE – Taxes d'effet équivalant à un droit de douane – Impositions intérieures
C-390/96	7 mai 1998	Lease Plan Luxembourg SA / Belgische Staat	Sixième directive TVA – Leasing de voitures – Établissement stable – Modalités de remboursement de la TVA aux assujettis non établis à l'intérieur de l'État – Principe de non-discrimination
C-124/96	7 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Sixième directive 77/388/CEE du Conseil – Exonération de certaines prestations de services ayant un lien étroit avec la pratique du sport ou de l'éducation physique – Restrictions non justifiées

Affaire	Date	Parties	Objet
C-3/97	28 mai 1998	Procédure pénale / John Charles Goodwin et Edward Thomas Unstead	Dispositions fiscales – Harmonisation des législations – Taxes sur le chiffre d'affaires – Système commun de la taxe sur la valeur ajoutée – Sixième directive 77/388/CEE – Champ d'application – Livraison de parfums de contrefaçon
C-361/96	11 juin 1998	Société générale des grandes sources d'eaux minérales françaises / Bundesamt für Finanzen	TVA – Interprétation de l'article 3, sous a), de la huitième directive 79/1072/CEE – Obligation pour l'assujetti non établi à l'intérieur du pays d'annexer à la demande de remboursement de la taxe les originaux des factures ou des documents d'importation – Possibilité d'annexer un duplicata en cas de perte de l'original non imputable à l'assujetti
C-283/95	11 juin 1998	Karlheinz Fischer / Finanzamt Donaueschingen	Dispositions fiscales – Sixième directive TVA – Application à l'organisation de jeux de hasard illicites – Détermination de la base d'imposition
C-68/96	17 juin 1998	Grundig Italiana SpA / Ministero delle Finanze	Impôt national sur les produits audiovisuels et photo-optiques – Imposition intérieure – Incompatibilité éventuelle avec le droit communautaire
C-43/96	18 juin 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Sixième directive 77/388/CEE du Conseil – Article 17, paragraphes 2 et 6 – Droit à déduction – Exclusions par des règles nationales antérieures à la sixième directive
C-172/96	14 juillet 1998	Commissioners of Customs & Excise / First National Bank of Chicago	Sixième directive TVA – Champ d'application – Opérations de change
C-319/96	24 septembre 1998	Brinkmann Tabakfabriken GmbH / Skatteministeriet	Impôt frappant la consommation des tabacs manufacturés – Directive 79/32/CEE – Cigarettes – Tabacs à fumer – Notion – Responsabilité extracontractuelle d'un État membre pour violation du droit communautaire
C-308/96 et C-94/97	22 octobre 1998	Commissioners of Customs & Excise / T.P. Madgaett R.M. Baldwin T.P. Madgett / R.M. Baldwin et Commissioners of Customs & Excise	TVA – Article 26 de la sixième directive TVA – Régime des agences de voyage et organisateurs de circuits touristiques – Entreprises hôtelières – Forfait comprenant le séjour et le voyage – Base de calcul de la marge
C-4/97	27 octobre 1998	Manifattura italiana Nonwoven SpA / Direzione regionale delle entrate per la Toscana	Directive 69/335/CEE – Impôts frappant les rassemblements de capitaux – Impôt sur le patrimoine net des entreprises
C-31/97 et C-32/97	27 octobre 1998	Fuerzas Eléctricas de Catalunya SA (FECSA) et Autopistas Concesionaria Española SA / Departament d'Economía i Finances de la Generalitat de Catalunya	Directive 69/335/CEE – Impôts indirects frappant les rassemblements de capitaux – Impôt sur l'acte notarié attestant le remboursement d'un emprunt obligataire
C-152/97	27 octobre 1998	Abruzzi Gas SpA (Agas) / Amministrazione Tributaria di Milano	Directive 69/335/CEE – Impôts indirects frappant les rassemblements de capitaux – Fusion de sociétés – Absorption par une société détenant déjà l'intégralité des titres des sociétés absorbées

Affaire	Date	Parties	Objet
C-134/97	12 novembre 1998	Victoria Film A/S	Acte d'adhésion du Royaume de Suède – Sixième directive TVA – Dispositions transitoires – Exonérations – Prestations de services des auteurs, artistes et interprètes d'oeuvres d'art – Incompétence de la Cour
C-149/97	12 novembre 1998	The Institute of the Motor Industry / Commissioners of Customs & Excise	TVA – Exonérations – Organismes sans but lucratif poursuivant des objectifs de nature syndicale
C-85/97	19 novembre 1998	Société financière d'investissements SPRL (SFI) / État belge	TVA – Délai de prescription – Point de départ – Mode de calcul
C-381/97	3 décembre 1998	Belgocodex SA / État belge	Première et sixième directives TVA – Affermage et location de biens immobiliers – Droit d'option pour la taxation
C-236/97	17 décembre 1998	Skatteministeriet / Aktieselskabet Forsikringsselskabet Codan	Directive 69/335/CEE – Impôts indirects frappant les rassemblements de capitaux – Taxe frappant le transfert d'actions non cotées en bourse

JUSTICE ET AFFAIRES INTÉRIEURES

C-170/96	12 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Acte du Conseil – Action commune relative au régime du transit aéroportuaire – Base juridique
----------	-------------	------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LIBRE CIRCULATION DES MARCHANDISES

C-80/96	15 janvier 1998	Quelle Schickedanz AG und Co. / Oberfinanzdirektion Frankfurt am Main	Tarif douanier commun – Classification d'une composition de marchandise – Validité de l'annexe du règlement (CE) n° 1966/94 de la Commission
C-292/96	15 janvier 1998	Göritz Intransco International GmbH / Hauptzollamt Düsseldorf	Code des douanes communautaires – Régime de transit communautaire – Procédures simplifiées – Expéditeur agréé – Conditions d'octroi
C-315/96	29 janvier 1998	Lopex Export GmbH / Hauptzollamt Hamburg-Jonas	Droit douanier – Classement des marchandises – Règlement modifiant le classement – Renseignement tarifaire contraignant antérieur – Validité
C-212/96	19 février 1998	Paul Chevassus-Marthe / Conseil régional de la Réunion	Octroi de mer – Régime fiscal des départements français d'outre-mer – Décision 89/688/CEE – Taxes d'effet équivalant à un droit de douane – Impositions intérieures
C-270/96	12 mars 1998	Laboratoires Sarget SA / Fonds d'intervention et de régularisation du marché du sucre (FIRS)	Restitution pour l'utilisation de sucre dans la fabrication de certains produits chimiques – Produits antiasthéniques – Classement tarifaire

Affaire	Date	Parties	Objet
C-1/96	19 mars 1998	The Queen / Minister of Agriculture, Fisheries and Food, ex parte: Compassion in World Farming Ltd	Articles 34 et 36 du traité CE – Directive 91/629/CEE – Convention européenne sur la protection des animaux dans les élevages – Recommandation concernant les bovins – Exportation de veaux à partir d'un État membre assurant le niveau de protection prévu par la convention et la recommandation – Exportation vers des États membres respectant la directive, mais n'observant pas les normes de la convention et de la recommandation et pratiquant des systèmes d'élevage intensif interdits dans l'État d'exportation – Restrictions quantitatives à l'exportation – Harmonisation exhaustive – Validité de la directive
C-213/96	2 avril 1998	Outokumpu Oy	Taxe sur les produits frappant l'électricité – Taux d'imposition différenciés selon le mode de production de l'électricité d'origine nationale – Taux unique pour l'électricité importée
C-120/95	28 avril 1998	Nicolas Decker / Caisse de maladie des employés privés	Articles 30 et 36 du traité CE – Remboursement des frais médicaux engagés dans un autre État membre – Autorisation préalable de la caisse compétente – Achat de lunettes
C-200/96	28 avril 1998	Metronome Musik GmbH / Music Point Hokamp GmbH	Droit d'auteur et droits voisins – Droit de location et de prêt – Validité de la directive 92/100/CEE
C-284/95	14 juillet 1998	Safety Hi-Tech Srl / S. & T. Srl	Règlement (CE) n° 3093/94 – Mesures de protection de la couche d'ozone – Restrictions relatives à l'utilisation des hydrochlorofluorocarbures et des halons – Validité
C-341/95	14 juillet 1998	Gianni Bettati / Safety Hi-Tech Srl	Règlement (CE) n° 3093/94 – Mesures de protection de la couche d'ozone – Restrictions relatives à l'utilisation des hydrochlorofluorocarbures et des halons – Validité
C-389/96	14 juillet 1998	Aher-Waggon GmbH / Bundesrepublik Deutschland	Mesures d'effet équivalent – Directives sur les émissions sonores d'aéronefs – Limites nationales plus strictes – Entrave à l'importation d'un aéronef – Protection de l'environnement
C-400/96	17 septembre 1998	Procédure pénale / Jean Harpegnies	Produits phytopharmaceutiques – Réglementation nationale exigeant un agrément par les autorités compétentes – Article 30 du traité CE
C-61/97	22 septembre 1998	Foreningen af danske Videogramdistributører / Laserdisken	Droit d'auteur et droits voisins – Location de vidéodisques
C-413/96	24 septembre 1998	Skatteministeriet / Sportgoods A/S	Droit douanier – Naissance d'une dette douanière – Recouvrement a posteriori de droits à l'importation – Remise des droits à l'importation
C-184/96	22 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Article 30 du traité CE

Affaire	Date	Parties	Objet
C-370/96	26 novembre 1998	Covita AVE / Elliniko Dimosio (État hellénique)	Règlement (CEE) n° 1591/92 – Taxe compensatoire à l'importation de cerises originaires de Bulgarie – Prise en compte – Recouvrement a posteriori
C-247/97	3 décembre 1998	Marcel Schoonbroodt e.a. / État belge	Article 177 du traité CE – Compétence de la Cour – Législation nationale reprenant des dispositions communautaires – Franchises douanières – Carburant à bord des véhicules à moteur terrestres – Notion de réservoirs normaux
C-259/97	3 décembre 1998	Uwe Clees / Hauptzollamt Wuppertal	Tarif douanier commun – Collections et spécimens pour collections présentant un intérêt historique ou ethnographique – Voitures anciennes
C-67/97	3 décembre 1998	Ditlev Bluhme	Interdiction des restrictions quantitatives et des mesures d'effet équivalent entre États membres – Dérogations – Protection de la santé et de la vie des animaux – Abeilles de la sous-espèce <i>Apis mellifera mellifera</i> (abeille brune de Læsø)
C-328/97	10 décembre 1998	Glob-Sped AG / Hauptzollamt Lörrach	Nomenclature combinée – Positions 3004 et 2106 – Préparations à base de vitamine C

LIBRE CIRCULATION DES PERSONNES

C-15/96	15 janvier 1998	Kalliope Schöning-Kougebetopoulou / Freie und Hansestadt Hamburg	Convention collective pour les travailleurs du secteur public – Avancement à l'ancienneté – Expérience professionnelle acquise dans un autre État membre
C-366/96	12 février 1998	Louissette Cordelle / Office national des pensions (ONP)	Sécurité sociale – Articles 12, paragraphe 2, et 46 bis du règlement (CEE) n° 1408/71 – Règles nationales anticumul – Prestations de même nature
C-160/96	5 mars 1998	Manfred Molenaar et Barbara Fath-Molenaar / Allgemeine Ortskrankenkasse Baden-Württemberg	Libre circulation des travailleurs – Prestations destinées à couvrir le risque de dépendance
C-194/96	5 mars 1998	Hilmar Kulzer / Freistaat Bayern	Règlement (CEE) n° 1408/71 – Travailleur n'ayant pas fait usage du droit de libre circulation – Fonctionnaire à la retraite – Article 73 – Prestations familiales – Institution allemande compétente – Article 77 – Législation nationale
C-187/96	12 mars 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Libre circulation des travailleurs – Article 48 du traité CE – Article 7 du règlement (CEE) n° 1612/68 – Personne travaillant dans le service public d'un État membre – Reconnaissance mutuelle des périodes de service effectuées dans le service public d'un autre État membre
C-215/97	30 avril 1998	Barbara Bellone / Yokohama SpA	Directive 86/653/CEE – Agents commerciaux indépendants – Réglementation nationale prévoyant la nullité des contrats d'agents commerciaux conclus par des personnes non inscrites au registre des agents

Affaire	Date	Parties	Objet
C-24/97	30 avril 1998	Commission des Communautés européennes / République fédérale d'Allemagne	Manquement – Droit de séjour – Obligation de détenir des documents d'identité – Sanctions
C-113/96	7 mai 1998	Manuela Gómez Rodríguez et Gregorio Gómez Rodríguez / Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz	Sécurité sociale des travailleurs migrants – Prestations pour orphelins
C-350/96	7 mai 1998	Clean Car Autoservice GesmbH / Landeshauptmann von Wien	Libre circulation des travailleurs – Réglementation nationale obligeant les personnes morales à nommer un gérant résidant dans le pays – Discrimination indirecte
C-85/96	12 mai 1998	María Martínez Sala / Freistaat Bayern	Articles 8 A, 48 et 51 du traité CE – Notion de «travailleur» – Article 4 du règlement (CEE) n° 1408/71 – Allocation d'éducation – Notion de «prestation familiale» – Article 7, paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 1612/68 – Notion d'«avantage social» – Exigence de possession d'une carte ou d'un titre de séjour
C-336/96	12 mai 1998	Époux Robert Gilly / Directeur des services fiscaux du Bas-Rhin	Articles 6, 48 et 220 du traité CE – Obligation d'égalité de traitement – Convention bilatérale préventive de double imposition – Travailleurs frontaliers
C-297/96	11 juin 1998	Vera A. Partridge / Adjudication Officer	Sécurité sociale – Prestations spéciales à caractère non contributif – Article 4, paragraphe 2 <i>bis</i> , article 5, article 10 <i>bis</i> et annexe VI du règlement (CEE) n° 1408/71 – Allocation d'aide pour handicapés – Non-exportabilité
C-275/96	11 juin 1998	Anne Kuusijärvi / Riksförsäkringsverket	Sécurité sociale – Règlement (CEE) n° 1408/71 – Champ d'application personnel – Prestations parentales – Maintien du droit aux prestations après le transfert de la résidence dans un autre État membre
C-225/95, C-226/95 et C-227/95	2 juillet 1998	Anestis Kapasakalis, Dimitris Skiathitis et Antonis Kougiagkas / Elliniko Dimosio (État hellénique)	Directive 89/48/CEE – Système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur – Champ d'application – Situation purement interne à un État membre
C-264/96	16 juillet 1998	Imperial Chemical Industries plc (ICI) / Kenneth Hall Colmer (Her Majesty's Inspector of Taxes)	Droit d'établissement – Impôt sur les sociétés – Transfert d'une société à une autre, au sein d'un groupe, du droit à un dégrèvement fiscal pour pertes commerciales – Condition tenant à la résidence des sociétés composant le groupe – Discrimination en raison du siège – Obligations du juge national
C-93/97	16 juillet 1998	Fédération belge des chambres syndicales de médecins ASBL / Gouvernement flamand, Gouvernement de la Communauté française et Conseil des Ministres	Directive 93/16/CEE – Formation spécifique en médecine générale – Article 31
C-35/97	24 septembre 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Article 48 du traité CE – Prestations de chômage – Attribution de points de retraite complémentaire – Conditions de licenciement – Article 7 du règlement (CEE) n° 1612/68 – Travailleurs frontaliers

Affaire	Date	Parties	Objet
C-132/96	24 septembre 1998	Antonio Stinco et Ciro Panfilo / Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)	Pension de vieillesse – Calcul du montant théorique de la prestation – Prise en compte du montant nécessaire afin d'atteindre le traitement minimal prévu par la loi
C-143/97	22 octobre 1998	Office national des pensions (ONP) / Francesco Conti	Sécurité sociale – Articles 12, paragraphe 2, 46, paragraphe 3, et 46 <i>ter</i> du règlement (CEE) n° 1408/71 – Assurance vieillesse et décès – Règles nationales anticumul
C-230/97	29 octobre 1998	Ibiyinka Awoyemi	Permis de conduire – Interprétation de la directive 80/1263/CEE – Inobservation de l'obligation d'échange du permis délivré par un État membre à un ressortissant d'un pays tiers contre un permis de l'État membre de sa nouvelle résidence – Sanctions pénales – Incidence de la directive 91/439/CEE
C-185/96	29 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République hellénique	Manquement – Prestations en faveur des familles nombreuses – Discrimination
C-114/97	29 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Libre circulation des travailleurs – Liberté d'établissement – Libre prestation des services – Activités de sécurité privée – Conditions de nationalité
C-193/97 et C-194/97	29 octobre 1998	Manuel de Castro Freitas, Raymond Escallier / Ministre des Classes moyennes et du Tourisme	Liberté d'établissement – Directive 64/427/CEE – Activités non salariées de transformation – Conditions d'accès à la profession
C-279/97	10 décembre 1998	Bestuur van het Landelijk instituut sociale verzekeringen / C.J.M. Voeten e.a.	Sécurité sociale – Travailleurs frontaliers – Invalidité – Contrôle médical
C-153/97	17 décembre 1998	Aristóteles Grajera Rodríguez et Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) e.a.	Sécurité sociale – Pensions de vieillesse – Calcul des prestations – Annexe VI, D, point 4, du règlement (CEE) n° 1408/71
C-244/97	17 décembre 1998	Rijksdienst voor Pensioenen / Gerdina Lustig	Règlement (CEE) n° 1408/71 – Prestations de vieillesse – Articles 45 et 49 – Calcul des prestations lorsque l'intéressé ne réunit pas simultanément les conditions requises par toutes les législations sous lesquelles des périodes d'assurance ou de résidence ont été accomplies

LIBRE PRESTATION DES SERVICES

C-163/96	12 février 1998	Procédure pénale / Silvano Raso e.a.	Concurrence – Droits spéciaux ou exclusifs – Entreprises concessionnaires d'un terminal portuaire
----------	-----------------	--------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

Affaire	Date	Parties	Objet
C-118/96	28 avril 1998	Jessica Safir / Skattemyndigheten i Dalarnas län, anciennement Skattemyndigheten i Kopparbergs län	Libre circulation des capitaux – Fiscalité de l'épargne constituée sous forme d'assurance vie – Législation d'un État membre instaurant des régimes d'imposition distincts selon le lieu d'établissement de l'entreprise prestataire de services
C-158/96	28 avril 1998	Raymond Kohll / Union des caisses de maladie	Remboursement des frais médicaux engagés dans un autre État membre – Autorisation préalable de la caisse compétente – Santé publique – Soins dentaires
C-410/96	1 ^{er} décembre 1998	André Ambry	Libre circulation des capitaux – Octroi d'une garantie financière – Recours par une agence de voyages, pour disposer de la garantie nécessaire à l'exercice de son activité, à une garantie octroyée par un établissement de crédit ou une entreprise d'assurances établis dans un autre État membre

POLITIQUE COMMERCIALE

C-245/95 P	10 février 1998	Commission des Communautés européennes / NTN Corporation et Koyo Seiko Co. Ltd	Pourvoi – Dumping – Roulements à billes originaires du Japon
C-150/94	19 novembre 1998	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Politique commerciale commune – Règlement (CE) n° 519/94 – Contingents d'importation sur certains jouets en provenance de la République populaire de Chine
C-284/94	19 novembre 1998	Royaume d'Espagne / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Politique commerciale commune – Règlements (CE) n° 519/94 et n° 1921/94 – Contingents d'importation sur certains jouets en provenance de la République populaire de Chine

Affaire	Date	Parties	Objet
---------	------	---------	-------

POLITIQUE RÉGIONALE

C-321/95 P	2 avril 1998	Stichting Greenpeace Council (Greenpeace International) e.a. / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Personnes physiques ou morales – Acte les concernant directement et individuellement
------------	--------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

POLITIQUE SOCIALE

C-249/96	17 février 1998	Lisa Jacqueline Grant / South West Trains Ltd	Égalité de traitement entre hommes et femmes – Refus d'une réduction sur le prix des transports à des concubins de même sexe
C-319/94	12 mars 1998	Jules Dethier Équipement SA / Jules Dassy et Sovam SPRL, en liquidation	Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises, d'établissements ou de parties d'établissements – Transfert d'une entreprise en liquidation volontaire ou judiciaire – Pouvoir du cédant et du cessionnaire de licencier des travailleurs pour des raisons économiques, techniques ou d'organisation – Travailleurs licenciés peu de temps avant le transfert et non repris par le cessionnaire
C-136/95	30 avril 1998	Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS) / Évelyne Thibault	Égalité de traitement entre hommes et femmes – Directive 76/207/CEE – Congé de maternité – Droit de notation
C-377/96 à C-384/96	30 avril 1998	August De Vriendt e.a. / Rijksdienst voor Pensioenen e.a.	Directive 79/7/CEE – Égalité de traitement – Pension de vieillesse et de retraite – Mode de calcul – Âge de la pension de retraite
C-106/96	12 mai 1998	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord / Commission des Communautés européennes	Annulation – Programme d'action communautaire contre l'exclusion sociale – Financement – Base légale
C-243/95	17 juin 1998	Kathleen Hill et Ann Stapleton / The Revenue Commissioners et Department of Finance	Égalité de traitement entre hommes et femmes – Fonctionnaires – Régime du travail partagé – Avancement déterminé sur la base du critère du temps réel de travail – Discrimination indirecte
C-394/96	30 juin 1998	Mary Brown / Rentokil Initial UK (anciennement Rentokil Ltd)	Égalité de traitement entre hommes et femmes – Licenciement d'une femme enceinte – Absences dues à une maladie trouvant son origine dans la grossesse
C-125/97	14 juillet 1998	A.G.R. Regeling / Bestuur van de Bedrijfsvereniging voor de Metaalnijverheid	Directive 80/987/CEE – Obligation de paiement des institutions de garantie – Créances impayées

Affaire	Date	Parties	Objet
C-235/95	16 juillet 1998	AGS Assedic Pas-de-Calais / François Dumon et Froment, mandataire liquidateur des Ets Pierre Gilson	Protection des travailleurs en cas d'insolvabilité de l'employeur – Directive 80/987/CEE – Article 4 – Effet direct – Opposabilité aux particuliers des dispositions nationales qui fixent le plafond pour la garantie de paiement en l'absence d'information de la Commission
C-185/97	22 septembre 1998	Belinda Jane Coote / Granada Hospitality Ltd	Directive 76/207/CEE du Conseil – Refus d'un employeur de fournir des références à un ex-salarié licencié
C-154/96	22 octobre 1998	Louis Wolfs / Office national des pensions (ONP)	Directive 79/7/CEE – Égalité de traitement – Pensions de vieillesse et de retraite – Mode de calcul – Âge de la pension de retraite
C-411/96	27 octobre 1998	Margaret Boyle e.a. / Equal Opportunities Commission	Égalité de rémunération et de traitement entre hommes et femmes – Congé de maternité – Droits des femmes enceintes en matière de congé de maladie, congé annuel et de l'acquisition des droits à pension
C-364/97	27 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Irlande	Manquement – Non-transposition de la directive 93/103/CE
C-410/97	29 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Grand-Duché de Luxembourg	Manquement – Non-transposition de la directive 92/29/CEE
C-399/96	12 novembre 1998	Europièces SA / Wilfried Sanders, Automotive Industries Holding Company SA	Rapprochement des législations – Transferts d'entreprises – Maintien des droits des travailleurs – Directive 77/187/CEE – Champ d'application – Transfert d'une entreprise en liquidation volontaire
C-66/96	19 novembre 1998	Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund i Danmark e.a. / Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger e.a.	Égalité de traitement entre hommes et femmes – Rémunération – Conditions de travail d'une femme enceinte
C-326/96	1 ^{er} décembre 1998	B. S. Levez / T. H. Jennings (Harlow Pools) Ltd	Travailleurs masculins et travailleurs féminins – Égalité des rémunérations – Article 119 du traité CE – Directive 75/117/CEE – Sanctions contre des violations de l'interdiction de discrimination – Arriérés de rémunération – Législation nationale limitant le droit d'obtenir des arriérés de rémunération à deux ans précédant l'introduction d'un recours – Recours similaires de nature interne
C-127/96, C-229/96 à C-74/97	10 décembre 1998	Francisco Hernández Vidal SA / Prudencia Gómez Péreze.a.	Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises
C-173/96 et C-247/96	10 décembre 1998	Francisca Sánchez Hidalgo e.a. / Asociación de Servicios Aser e.a.	Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises
C-2/97	17 décembre 1998	Società italiana petroli SpA (IP) / Borsana Srl	Protection de la sécurité et de la santé des travailleurs – Utilisation d'équipements de travail – Risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes – Directives 89/655/CEE et 90/394/CEE

Affaire	Date	Parties	Objet
---------	------	---------	-------

PRINCIPES DU DROIT COMMUNAUTAIRE

C-231/96	15 septembre 1998	Edilizia Industriale Siderurgica Srl (Edis) / Ministero delle Finanze	Répétition de l'indu – Délais procéduraux nationaux
C-260/96	15 septembre 1998	Ministero delle Finanze / Spac SpA	Répétition de l'indu – Délais procéduraux nationaux
C-279/96, C-280/96 et C-281/96	15 septembre 1998	Ansaldo Energia SpA e.a. / Amministrazione delle Finanze dello Stato	Répétition de l'indu – Délais procéduraux nationaux – Intérêts
C-10/97 à C-22/97	22 octobre 1998	Ministero delle finanze / IN.CO.GE.'90 Srl e.a.	Répétition de l'indu – Sort d'une imposition nationale incompatible avec le droit communautaire
C-228/96	17 novembre 1998	Aprile Srl, en liquidation / Amministrazione delle Finanze dello Stato	Taxes d'effet équivalent – Répétition de l'indu – Délais procéduraux nationaux
C-274/96	24 novembre 1998	Procédures pénales / Horst Otto Bickel, Ulrich Franz	Libre circulation des personnes – Égalité de traitement – Régime linguistique applicable aux procédures pénales

RAPPROCHEMENT DES LÉGISLATIONS

C-263/95	10 février 1998	République fédérale d'Allemagne / Commission des Communautés européennes	Annulation – Produits de construction – Comité permanent de la construction
C-139/97	12 février 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Non-transposition de la directive 94/2/CE
C-144/97	12 février 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Directive 92/74/CEE
C-163/97	12 mars 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Non-transposition de la directive 92/74/CEE
C-127/95	2 avril 1998	Norbork Laboratories Ltd / Ministry of Agriculture, Fisheries and Food	Directives 81/851/CEE et 81/852/CEE – Médicaments vétérinaires – Autorisation de mise sur le marché
C-145/97	7 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Obligation de notification préalable en vertu de la directive 83/189/CEE

Affaire	Date	Parties	Objet
C-364/96	14 mai 1998	Verein für Konsumenteninformation / Österreichische Kreditversicherungs AG	Directive 90/314/CEE concernant les voyages, vacances et circuits à forfait – Étendue de la protection contre le risque d'insolvabilité de l'organisateur
C-298/97	28 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume d'Espagne	Manquement – Directive 91/157/CEE – Non-adoption par l'État membre des programmes prévus à l'article 6 de la directive
C-226/97	16 juin 1998	Procédure pénale / Johannes Martinus Lemmens	Directive 83/189/CEE – Procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques – Effet direct de la directive
C-385/96	14 juillet 1998	Procédure pénale / Hermann Josef Goerres	Étiquetage et présentation des denrées alimentaires – Directive 79/112/CEE – Protection des consommateurs – Langue
C-355/96	16 juillet 1998	Silhouette International Schmied GmbH & Co. KG / Hartlauer Handelsgesellschaft mbh	Directive 89/104/CEE – Épuisement du droit de marque – Marchandise mise dans le commerce dans la Communauté ou dans un pays tiers
C-136/96	16 juillet 1998	The Scotch Whisky Association / Compagnie financière européenne de prises de participation (Cofepp) e.a.	Définition, désignation et présentation des boissons spiritueuses – Règlement (CEE) n° 1576/89 – Conditions d'emploi du terme générique «whisky» – Boissons composées exclusivement de whisky et d'eau
C-39/97	29 septembre 1998	Canon Kabushiki Kaisha / Metro-Goldwyn-Mayer Inc. anciennement Pathe Communications Corporation	Droit de marque – Risque de confusion – Similitude entre des produits ou des services
C-127/97	1 ^{er} octobre 1998	Willi Burstein / Freistaat Bayern	Article 100 A, paragraphe 4, du traité CE
C-79/98	6 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Non-transposition de la directive 94/69/CE
C-283/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Directive 92/73/CEE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-284/97	15 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Directive 93/40/CEE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-26/98	22 octobre 1998	Commission des Communautés européennes / Irlande	Manquement – Directive 94/26/CE – Non-transposition dans le délai prescrit
C-368/96	3 décembre 1998	The Queen ex parte: Generics (UK) Ltd / The Licensing Authority established by the Medicines Act 1968 (représentée par The Medicines Control Agency)	Médicaments – Autorisation de mise sur le marché – Procédure abrégée – Produits essentiellement similaires
C-250/97	17 décembre 1998	Dansk Metalarbejderforbund, agissant pour John Lauge e.a. / Lønmodtagernes Garantifond	Directive 75/129/CEE – Licenciements collectifs – Cessation des activités de l'établissement résultant d'une décision de justice

Affaire	Date	Parties	Objet
---------	------	---------	-------

RELATIONS EXTÉRIEURES

C-113/97	15 janvier 1998	Henia Babahenini / État belge	Accord de coopération CEE-Algérie – Article 39, paragraphe 1 – Principe de non-discrimination en matière de sécurité sociale – Effet direct – Champ d'application – Allocation pour handicapés
C-122/95	10 mars 1998	République fédérale d'Allemagne / Conseil de l'Union européenne	Annulation – Accord-cadre sur les bananes – GATT 1994 – Acte de conclusion
C-314/96	12 mars 1998	Ourdia Djabali / Caisse d'allocations familiales de l'Essonne	Accord de coopération CEE-Algérie – Article 39, paragraphe 1 – Principe de non-discrimination en matière de sécurité sociale – Allocation pour adultes handicapés – Renvoi préjudiciel
C-53/96	16 juin 1998	Hermès International / FHT Marketing Choice BV	Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce – Accord TRIPS – Article 177 du traité – Compétence de la Cour – Article 50 de l'accord TRIPS – Mesures provisoires
C-162/96	16 juin 1998	A. Racke GmbH & Co. / Hauptzollamt Mainz	Accord de coopération CEE/Yougoslavie – Suspension des concessions commerciales – Convention de Vienne sur le droit des traités – Clause <i>rebus sic stantibus</i>
C-159/96	19 novembre 1998	République portugaise / Commission des Communautés européennes	Annulation – Politique commerciale – Limites quantitatives aux importations de produits textiles – Produits originaires de Chine – Importations supplémentaires – Pouvoirs d'exécution de la Commission
C-210/97	19 novembre 1998	Haydar Akman / Oberkreisdirektor des Rheinisch-Bergischen-Kreises	Accord d'association CEE-Turquie – Libre circulation des travailleurs – Article 7, second alinéa, de la décision n° 1/80 du conseil d'association – Droit de l'enfant d'un travailleur turc de répondre à toute offre d'emploi dans l'État membre d'accueil où il a accompli une formation professionnelle – Situation de l'enfant terminant sa formation à un moment où son père, qui a exercé un emploi régulier dans l'État d'accueil pendant plus de trois ans, est retourné en Turquie
C-1/97	26 novembre 1998	Mehmet Birden / Stadtgemeinde Bremen	Accord d'association CEE-Turquie – Libre circulation des travailleurs – Article 6, paragraphe 1, de la décision n° 1/80 du conseil d'association – Champ d'application – Ressortissant turc bénéficiant d'un contrat de travail à durée déterminée dans le cadre d'un programme financé par les pouvoirs publics et ayant pour objet de permettre à des personnes dépendant de l'aide sociale de s'intégrer au marché du travail

Affaire	Date	Parties	Objet
---------	------	---------	-------

RESSOURCES PROPRES DES COMMUNAUTÉS

C-366/95	12 mai 1998	Landbrugsministeriet – EF-Direktoratet / Steff-Houlberg Export I/S e.a.	Aides communautaires indûment versées – Répétition – Application du droit national – Conditions et limites
----------	-------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

STATUT DES FONCTIONNAIRES

C-259/96 P	14 mai 1998	Conseil de l'Union européenne / Lieve de Nil et Christiane Impens	Pourvoi – Fonctionnaires – Concours interne – Mesures d'exécution d'un arrêt d'annulation – Passage à une catégorie supérieure après concours sans effet rétroactif – Préjudices matériel et moral
C-62/97 P	28 mai 1998	Commission des Communautés européennes / María Lidia Lozano Palacios	Pourvoi – Fonctionnaires – Ancien expert national détaché – Indemnité d'installation
C-291/97 P	11 juin 1998	H / Commission des Communautés européennes	Pourvoi – Fonctionnaires – Procédure d'invalidité – Appréciation de fait
C-252/96 P	19 novembre 1998	Parlement européen / Enrique Gutiérrez de Quijano y Lloréns	Pourvoi – Procédure devant le Tribunal – Interdiction de moyens nouveaux – Applicabilité au Tribunal – Fonctionnaires – Transfert interinstitutionnel
C-316/97 P	19 novembre 1998	Parlement européen / Giuliana Gaspari	Pourvoi – Fonctionnaires – Congé de maladie – Certificat médical – Visite médicale de contrôle – Conclusions contredisant le certificat médical – Obligation de motivation – Droits de la défense

TRANSPORT

C-175/97	5 mars 1998	Commission des Communautés européennes / République française	Manquement – Directive 93/89/CEE relative à l'application par les États membres des taxes sur certains véhicules utilisés pour le transport de marchandises par route, ainsi que des péages et droits d'usage perçus pour l'utilisation de certaines infrastructures – Non-transposition
C-313/97	12 mars 1998	Commission des Communautés européennes / République italienne	Manquement – Directive 94/57/CE – Non-transposition dans le délai prescrit

Affaire	Date	Parties	Objet
C-387/96	17 mars 1998	Procédure pénale / Anders Sjöberg	Dispositions sociales dans le domaine des transports par route – Dérogation pour les véhicules utilisés par les autorités publiques pour des services publics qui ne concurrencent pas les transporteurs professionnels – Obligation du conducteur de porter un extrait du registre de service
C-47/97	30 avril 1998	Procédure pénale / E. Clarke & Sons (Coaches) Ltd et D.J. Ferne	Dispositions sociales dans le domaine des transports par route – Obligation d'utiliser un tachygraphe – Dérogation pour les véhicules affectés au transport de voyageurs par des services réguliers dont le parcours de la ligne ne dépasse pas 50 km
C-368/97	14 mai 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique	Manquement – Non-transposition de la directive 94/57/CE
C-176/97 et C-177/97	11 juin 1998	Commission des Communautés européennes / Royaume de Belgique et Grand-Duché de Luxembourg	Manquement – Règlement (CEE) n° 4055/86 – Libre prestation des services de transports maritimes – Accord maritime conclu avec un pays tiers – Clause de partage de cargaisons
C-266/96	18 juin 1998	Corsica Ferries France SA / Gruppo Antichi Ormeggiatori del porto di Genova Coop. arl e.a.	Libre prestation des services – Transports maritimes – Entreprises titulaires de droits exclusifs – Opérations d'amarrage des navires dans les ports – Respect des règles de concurrence – Tarification
C-431/97	15 septembre 1998	Commission des Communautés européennes / Irlande	Manquement – Directive 94/57/CE du Conseil – Non-transposition
C-412/96	17 septembre 1998	Kainuun Liikenne Oy et Oy Pohjolan Liikenne AB	Transport – Obligations de service public – Demande de cessation d'une partie de l'obligation de service

2. Table des autres décisions de la Cour de justice qui ont été reprises dans les Activités en 1998

Affaire	Date	Parties	Objet
C-9/98	8 juillet 1998	Ermanno Agostini et Emanuele Agostini / Ligue francophone de judo et disciplines associées ASBL et Ligue belge de judo ASBL	Renvoi préjudiciel – Irrecevabilité
C-162/98	12 novembre 1998	Generalstaatsanwaltschaft / Hans-Jürgen Hartmann	Renvoi préjudiciel – Demande d'interprétation d'un accord conclu entre certains États membres dans le cadre de l'article 8 de la directive 93/89/CEE – Incompétence de la Cour
C-149/98 P	19 novembre 1998	Anne-Marie Toller / Commission des Communautés européennes	Pourvoi manifestement irrecevable et manifestement non fondé